



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 18. April 2012**

**CM 2614/12**

**OJ CRP 1**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: [simona.pavoni@consilium.europa.eu](mailto:simona.pavoni@consilium.europa.eu)

Tel./Fax: +32.2-281.6167

**Betr.:** 2405. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)

Termin: Mittwoch, den 25. April 2012 (10.00 Uhr)

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

**I<sup>(1)</sup>**

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Richtlinie 96/71/EG über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen
  - = Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen (°)  
8878/12 SOC 289 MI 253 COMPET 208 CODEC 1013

- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Antonios CHRISTODOULOU zum Mitglied (Griechenland) als  
Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Elissavet GALANOPOULOU  
= Annahme  
8526/12 SOC 255
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Stamatina PISSIMISSI zum stellvertretenden Mitglied (Griechenland)  
als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Antonios  
CHRISTODOULOU  
= Annahme  
8531/12 SOC 257
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am  
Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Antonios CHRISTODOULOU zum Mitglied (Griechenland) als  
Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Elissavet GALANOPOULOU  
= Annahme  
8527/12 SOC 256
  
- Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen  
Ernennung von Frau Zsuzsanna DEBRECENI Dr. KORMOSNÉ zum Mitglied (Ungarn) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Judit GAZSI  
= Annahme  
8648/12 SOC 273
  
- Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen  
Ernennung von Frau Judit HALASZ zum stellvertretenden Mitglied (Ungarn) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Anna OROSZ  
= Annahme  
8649/12 SOC 274
  
- Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der  
Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der  
Verwendung von Lysozym (E 1105) in Bier  
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
7978/12 DENLEG 31 AGRI 174  
8749/12 DENLEG 36 AGRI 227

- Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Polydextrose (E 1200) in Bier
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 7966/12 DENLEG 29 AGRI 168
    - 8750/12 DENLEG 37 AGRI 228
  
- Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Glycerinestern aus Wurzelharz (E 445) zum Bedrucken von Süßwaren mit hartem Überzug
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 7977/12 DENLEG 30 AGRI 173
    - 8752/12 DENLEG 38 AGRI 229
  
- Beschluss der Kommission vom XXX zur Festsetzung einer neuen Frist für die Einreichung der Unterlagen für bestimmte im Rahmen des Vierzehn-Jahres-Arbeitsprogramms gemäß Artikel 16 Absatz 2 der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zu untersuchende Wirkstoffe
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 7889/12 ENV 221 ENT 65
    - 8544/12 ENV 269 ENT 84
  
- Richtlinie .../.../EU der Kommission vom XXX zur Änderung der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks Aufnahme des Wirkstoffs DDA-Carbonat in Anhang I
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 7891/12 ENV 222 ENT 66
    - 8545/12 ENV 270 ENT 85
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Biozidprodukten (**Zweite Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
  - = Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
    - PE-CONS 3/12 ENV 39 MI 43 AGRI 35 CHIMIE 4 CODEC 178 OC 22
    - 8809/12 CODEC 999 ENV 288 MI 252 AGRI 236 CHIMIE 34 OC 195
    - + ADD 1
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen (Seveso III) (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - = Billigung des endgültigen Kompromisstextes
    - 8402/12 ENV 259 IND 72 PROCIV 51 CODEC 888

## II

- **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 14. und 15. Mai 2012<sup>(1)</sup>

### (Punkte in der Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter)

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines **einheitlichen europäischen Eisenbahnraums** (Neufassung) (**Zweite Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 10. und 11. Mai 2012
  1. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Digitalisierung und Online-Zugänglichkeit **kulturellen Materials und zu dessen digitaler Bewahrung** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - = Annahme  
8832/12 AUDIO 39 CULT 61 TELECOM 73 PI 43
  2. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Programm "**Europa für Bürgerinnen und Bürger**" für den Zeitraum 2014-2020 (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - = Partielle allgemeine Ausrichtung  
8561/12 CULT 55 FREMP 60 JAI 258 EDUC 90 SOC 282 CADREFIN 195
  3. **Kulturhauptstadt Europas** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - a) Beschluss des Rates vom 7. Mai 2007 über die praktischen und verfahrenstechnischen Modalitäten für die Ernennung von zwei Mitgliedern der Auswahljury sowie der Überwachungs- und Beratungsjury im Rahmen der **Gemeinschaftsaktion "Kulturhauptstadt Europas"** durch den Rat
      - = Auswahl von zwei Mitgliedstaaten im Hinblick auf die Ernennung von zwei Experten für die Auswahljury
    - b) Empfehlung für einen Beschluss des Rates **zur Veranstaltung "Kulturhauptstadt Europas" im Jahr 2016**
      - = Annahme  
8379/12 CULT 48  
8380/12 CULT 49

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des **Programms "Kreatives Europa"** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
  - = Partielle allgemeine Ausrichtung  
8834/12 AUDIO 40 CULT 62 CADREFIN 196 RELEX 340 CODEC 1006
  
5. **Bekämpfung von Doping** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - a) Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur **Bekämpfung von Doping im Freizeitsport**
    - = Annahme  
8838/12 SPORT 27 DOPAGE 10 SAN 83 JAI 260
  
  - b) Künftige Herausforderungen bei der **Bekämpfung von Doping** unter anderem im Freizeitsport
    - = Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])  
8837/12 SPORT 26 DOPAGE 9 SAN 82 JAI 259
  
6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des EU-Programms **"ERASMUS FÜR ALLE"** für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
  - = Partielle allgemeine Ausrichtung  
8835/12 EDUC 92 JEUN 33 SPORT 25 SOC 284 RELEX 341 RECH 116  
CADREFIN 197 CODEC 1007
  
7. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Beschäftigungsfähigkeit von Absolventen** allgemein bildender und beruflicher Bildungsgänge (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
8603/12 EDUC 85 JEUN 29 SOC 268
  
8. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Förderung des Kreativitäts- und Innovationspotenzials junger Menschen** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
8700/12 JEUN 31 CULT 58 EDUC 88 SOC 277
  
9. **Junge Menschen zur Ausschöpfung ihres Potenzials ermuntern** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])  
8833/12 JEUN 32 EDUC 91 SOC 283
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über **zwischenstaatliche Abkommen** zwischen Mitgliedstaaten und Drittstaaten **im Energiebereich (Erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilog

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur **Energieeffizienz** und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
  
  - Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte zulässige Formen der Nutzung **verwaister Werke** (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
  
  - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Lebensmittel für Säuglinge und Kleinkinder** sowie über Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
  
  - Sonstiges
- 

- 
- (1) Diese Punkte werden am 24. April 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.
  - (+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
  - (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.